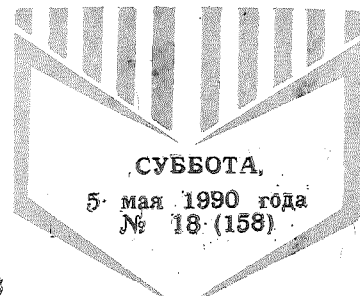


НОВЫЙ ПУТЬ



СУББОТА,
5 мая 1990 года
№ 18 (158)

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“

Цена 5 коп.

Нашему пути — три года

9 мая —

День
Победы

Идея о выпуске своей газеты в нашей агрофирме зародилась задолго до факта. Были и люди, желающие работать в таком малом коллективе. Сменились работники сектора печати ЦК КПЛ и выпуск агрофирмовских газет перестал удивлять.

Большие трудности возникли с организационной частью и печатанием, ибо в нашем регионе типографии и их филиалы полагали, что перейдут только на русский язык и о других кадрах, другой технике перестали заботиться. Да и теперь не хватает наборщиков, умеющих работать с текстами на латышском языке, нет и соответствующей базы — линотипов, фотонабор на периферии не прижился.

Как было — не было, но в день 1-го мая исполняется, все же надо сказать — целых три года, как на свою дорогу вышел «Новый путь». Может, и сбылись те пожелания, которые мы получили в день выхода, поэтому теперь большинство читателей уже не смотрят на нас с иронией, скептически, мол, что же хорошего можно найти в сельхозиздании.

И все же. С самого начала мы поняли, что и сельскому человеку, людям нашего коллектива, которым адресована газета, интересно знать о ходе перестройки, культурно-историческом наследии, плюрализме мнений... Когда на страницах появилось кое-что больше, чем одна экономика, сразу почувствовали резонанс. Рассказы мадонны Д. Ермоловича о недавней истории края — Сидзаянской волости — одним понравились, другие возражали: зачем нам это прошлое. Когда с радом заметок о роли руководителя выступил В. Курмиев, некоторым не понравилась критика: выдать автора!

Но не будем пересказывать содержание 158 номеров газеты, вышедших за эти три года.

Если полистать подшивку, то легко можно заметить, что и как менялось в нашем обществе, так как следом за всем старался идти и «Новый путь». Мы видим свои успехи, видим и промахи, ведь не одна дорога, в том числе и новая, не без своих неровностей, пока они не заглаживаются.

Не утверждаем, что нам уже удалось обрести свое лицо, что теперь его только подкрашивать. Так нельзя, ведь можем его совсем потерять. Но мы удовлетворены, когда люди говорят: то и то у вас не так, как у других, то и то нам нравится больше.

Нас, работников редакции и издателей, больше всего радует, что на этом коротком пути (только три года!) встретили много добрых людей — наших авторов. В ежемесячных обзорах ищем стараемся их называть, рассказываем о написанном. И ценно то, что написав раз, они снова берут в руки белый лист бумаги, ручку (или садятся за пишущую машинку) и то, что закончилось на сердце, налагают для газеты. И особенно нас радует, что есть такие люди, которые не только сами присылают свои корреспонденции, популяризируют нашу газету, но и стараются вовлечь в сотрудничество своих коллег. Одни из них — преподаватель Даугавпилсского педагогического института, историк Сергей Кузнецов, который «свернул» и других авторов.

В эти три года с нами, как говорится, в радостях и печали, были и работники агентства «Сомспечать», киоскеры, как здесь в Прейли, так и в Даугавпилсе, Краславе, Лудзе, помогающие газете дойти до читателя. Спасибо Вам за это! Спасибо всем, кто с «Новым путем» и у него!

За консолидацию

Решения XXV съезда КПЛ, которые поддерживает большинство коммунистов колхоза, открывают новые возможности на трудном пути обновления. Компартия Латвии, преодоления немалых трудностей.

Именно теперь жизненно необходимо единство партии и ее сплоченность, от этого во многом будет зависеть наше продвижение вперед по пути создания открытого, свободного общества. Об этом и шел разговор на партийном собрании колхоза при обсуждении открытого письма ЦК КПСС к коммунистам

страны «За консолидацию на принципиальной основе».

До собрания члены бюро провели индивидуальные собеседования с коммунистами, поскольку сейчас наступил момент истины, когда определяется настоящее лицо каждого, его отношение к партии, государству.

На собрании рассмотрено 18 заявлений коммунистов, 17 из них обратились к партийной организации с просьбой о выходе из рядов КПСС, так как не видят для себя смысла дальнейшего пребывания, один решил перейти в Независимую

компартию Латвии.

Собрание единогласно согласилось с выходом желающих, одобрило письмо ЦК КПСС, главной для обновления КПЛ в современных условиях считает заботу о сплочении рядов на основе добровольной, осознанной дисциплины, личной ответственности каждого за успех общего дела.

Избраны делегаты на собрание коммунистов Прейльского района, поддерживающих решения XXV съезда КПЛ, обсуждены кандидатуры на пост секретаря РК КП и коммунистов в состав райкома партии.

З. АГАФОНОВА,
секретарь парткома агрофирмы

Признание

Каждую весну для племзаводов нашей агрофирмы наступает пора экзамена — республиканская комиссия проверяет племенное дело и качество содержания скота по многим параметрам.

В этом году аттестационная комиссия прибыла 25 апреля. Она высоко оценила работу в коневодстве. Признано, что в колхозе соблюдают четкую и правильную линию по улучшению латвийской породы. У нас преимущественно ориентация на выращивание коней спортивного типа, так как на них большой спрос на мировом рынке. Двух наших племен-

ных производителей — чемпиона породы Стасиса и Сезама — комиссия будет рекомендовать для реализации в других хозяйствах, серьезно занимающихся коневодством. Был снят рекламный видеоролик, чтобы потенциальные покупатели могли получить представление о нашем конском молодняке.

Аттестован и племзавод черно-пестрой породы крупного рогатого скота. Из-за снижения надоев молока в 1989 году снизились показатели продуктивности скота. Но зато все другие параметры повысились. Самый высокий показатель в

республике у нас по содержанию жира в молоке и по сохранению телят, а известно, что именно в этом черно-пестрая порода отстает от латвийской бурой. Значит, и наши животноводы дают свой вклад в улучшение породы в наших условиях. Комиссия обещала пополнить семенной материал еще от трех быков канадской породы.

В итоге можно сказать: аттестация племзаводов агрофирмы в этом году была не только успешно выдержанным экзаменом, но и коммерческой, хозяйственно выгодной сделкой. Вполне в духе времени.

М. АУСТРУМА
ном. дене идет профилактический ремонт.



Хорошо работает шофер автохозяйства агрофирмы Янис Валтерс, выполнял различные поручения, в исправном техническом состоянии поддерживает свою автомашину.

Успешно завершив задачи первого квартала нынешнего года по производству сыра, масла и молочного сахара, коллектив сыродельного завода агрофирмы гото-

Была война...

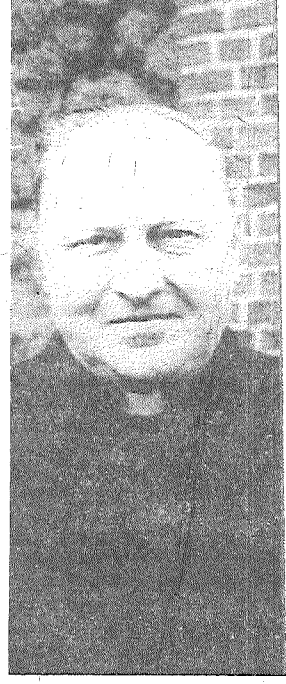
Человек так устроен: что неактуально — то быстро забывается. Большая часть наших современников, а молодое и среднее поколение, кому теперь сорок лет, войну, это проклятое человечество, постыдное насилие, ужас не видели. Вторую мировую войну считают чем-то таким же далеким, как нашествие татаро-монголов или немецких рыцарей. Не видели пепелищ и развалин, на полях нет траншей и воронок от снарядов — в городах и поселках новые дома, траншеи зарыты и болота осушены. Может быть, войны и вовсе не было?

Для большинства наших современников так и есть. Нынче отмечаем 45-ю годовщину Победы. Мало осталось тех, кто сам пережил ужасы войны, будучи детьми и подростками, которых Э. Хемингуэй и другие писатели называли «потеря-

ним поколением», но еще меньше тех, кто тогда был взрослым и вынужден был взяться за оружие. Война втянула в свои кровавые жернова одних на одной стороне, других — на другой, случилось, что брат шел против брата, отец — против сына. Можно ли нам теперь все забыть, все отрицать, или же показывать пальцем, кто был кем? Пусть это рас судят обстоятельства, но день Победы забыть не вправе. Не было бы победы, не было бы и нынешней перестройки.

Нам не делает чести, что забываем ветеранов войны. Эти люди все же заслуживают особого внимания, особенно те, которых война сделала калеками. Им труднее всего, но они вместе с нами здоровыми, делают трудности, а за все это порой живут хуже, а забвения.

Война была, хотя ее следы и исчезли с лица земли, городов и сел. Но они остались в сердцах участников и очевидцев в их глазах, исковерканных жизнях.



В семье авторов „Нового пути“



Сюрприз апрельской почты

Апрель по количеству писем в «Новый путь» значительно отстает от февраля и марта: получили 32 весточки от 19 авторов. Но зато к нам пришло самое далекое письмо — из английского города Сауттемптона. Пишет латыш Винтен Спаксис, издающий статьи научного содержания — «Зитоня». Из письма узнаем, что господин В. Спаксис по происхождению дагонец, интересующийся не только Латгалией, Латвией, но и всей Прибалтикой. Сестра ему прислала 9-й номер нашей газеты за этот год.

Напомним читателям, что в нем было помещено письмо комиссии по выборам местного совета А. Горбунову, протесты

Риебинской избирательной комиссии, открытое письмо Л. Лауце, И. Музыкantu и А. Смирнову. Господин В. Спаксис в Англии, будучи истинным демократом, отозвался на описанную ситуацию, прислав номер «Зитони» от 21-го января 1990 года о трудностях создания справедливого строя и путях в мировом масштабе — «Права правительства государств». Он пишет: «Если правители (или «самоопределения» в областях) путем самотека попадают под правление каких-либо (мирских) популярных организаций, тогда и тамошняя правда будет зависеть от провозглашения этих организаций, но не от демократической справедливости».

Таким путем он как бы подчеркивает, что по-прежнему обоснованность не удовлетворения риебинцев и причины проблемы показывает в более широком аспекте. Можем сказать, что мы получили заморскую поддержку, пусть это вдохновит 20-го мая.

К сожалению, следует добавить, что восприятие интересной по содержанию статьи мешает необычный латышский язык. В. Спаксис в своих статьях пытался обойтись без иностранных слов и применял эквивалентные слова латышского происхождения, какие у нас не употребляются и поэтому непонятны. Сравнение его латышского языка с нашим показывает, как опасно двуязычие для языка малого народа. Тот язык, который развился в условиях англо-латышского двуязычия в некоторых случаях становится совсем чуждым по сравнению с нашим, привычным к русско-латышскому двуязычию. Это в особенности бросается в глаза в научных трудах. Скажем, В. Спаксис экономичку упорно называет туруней, диктатуру — махтом и пр.

Прочтение упомянутой статьи для редакции было поучительным и в том смысле, что следует

больше думать о расширении границ своего языка. В самом деле, почему говорить «консеквентно», когда есть слова «последовательство», «целенаправленно», зачем бездумно кидаться иностранными словечками, когда так прекрасен родной язык.

Но положение не тако и безнадежно, ибо господин Винтен Спаксис заканчивает свое письмо понятными и дорогими словами:

«Желаю Вам (и всей любимой, героической Латвии) силу и век Солнца в этом деятельном Новом году (или в первый день весны) — (письмо датировано 20.03.90 — ред.) Мое путешествие на Праздник песни оформлено на 29-е июня».

Это признание: пока будет Латвия, будут и праздники песни, сохранят язык, который нам надо развивать и беречь как зеницу ока.

Это они заслужили

Хочу высказать несколько пожеланий:

1. Нельзя ли в горах Преиля в связи с 120-летием со дня рождения Никодема Ранцана назвать или переименовать какую-нибудь улицу? Быть может, в Аглоне установить мемориальную плиту?
2. Можно ли было бы в горах Ливаны какую-либо улицу назвать именем Станислава Вайкулиса? В Резекне есть улица Братьев Скринд, улица Франциса Трасуна, в Балви — Братьев Скринд и т. д.
3. Слабо у нас в районе увековечена и память Алоиза Брока.

Может быть, следовало подумать и о сохранении памяти нашего уважаемого кардинала. Первое его место работы в Аглоне.

А. БУДЖЕ, декан

Наша газета, как мы уже сообщали, приближила к себе несколько интересных авторов нашего и других районов. Читатели выразили желание узнать о них поближе. Серию таких материалов начинаем публиковать в День печати с зарисовки о протесте Преильского и Риебинского приходом и декане Преильского деканата Алоизе Донатовиче Будже. Ему свойствен интерес к культуре и истории края, к традициям равных народов, творческий подход к своей работе в духовном воспитании своей паствы. О нем рассказывают члены Преильского прихода.

Уже долгое время Преильским католическим деканатом руководит уважаемый декан А. Будже. Мы, верующие, счастливы, что нам дана возможность сотрудничать на ниве Христа. Надо сказать, что наш духовный наставник строг и требователен к нам, верующим, но он и милосерден к старым, больным, одиноким. По воскресеньям и праздничным дням обычно в Преильском костеле бывает несколько святых месс, и два раза пастырь говорит прихожанам проповедь, чтобы объяснить духовные истины, призвать быть милосердными, навещать больных и одиноких. Особенно его заботит судьба оставленных детей. Проповеди декана понятны всем, простыми словами выражается глубокая мысль.

Большинство заслуг нашего священнослужителя в поддержании порядка на кладбищах Преильского района. Своим хозяйским глазом он замечает каждое обломанное дерево, каждый испорченный памятник или крест и сразу просит прихожан все уладить. Благодаря постоянным призывам декана состояние кладбищ значительно улучшилось.

Он сотрудничает с несколькими периодическими изданиями. Можно сказать, что он не бережет себя, а всю энергию отдает Церкви Христа. Да поможет ему Бог и в дальнейшем!

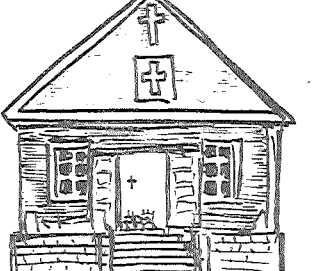
Преильчане.

Католические церкви Латгалии

Гривский деканат
 Калкунский помещик Эттингер в ГРИВЕ подарил землю для строительства костела, разрешение в 1881 году дал губернатор, средства — прихожане Лауцесе. Возведен в 1889 году, из красного кирпича с



в котором была капелла, приход образовали из части Фальдгофского. Сгорел во время I мировой войны, в 1932 году пр. Войтекунас начал строить каменный, который остался незавершенным. Пр. Наглис приспособил деревянный дом на фундаменте высотой 1 м, один алтарь с картиной Богоматери из Фальдгофской церкви.



одной башней, фундамент из тесаного камня, потолок — деревянный.



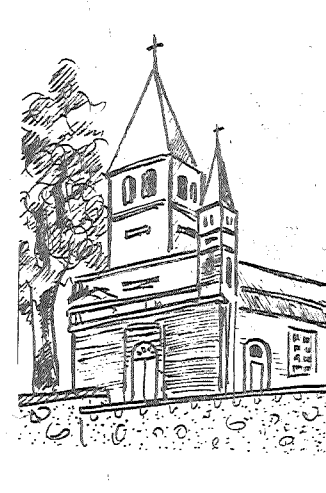
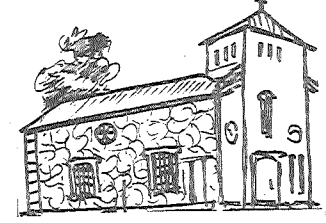
Нынешний католический костел в ЭЛЕРНЕ строил литеврайн Гейврик Тинка в 1850 году. В 1771 или в 1777 годах в лесу на высокой горе в Мураве (Сякеле), на расстоянии 2 км от Элерне, был построен католический деревянный костел, оказалось, что вокруг него живут большинство лютеран, а в Элерне — католиков. Когда именно перешел помещику католику, он поменял костел. Нынешний в Элерне построен в 1850 году в готическом стиле с одной башней, шпиль которой возведен в 1911 году, стены снаружи подтирают три колонны, потолок — сводчатый с красиво выделяющимися ребрами из красного кирпича, имеет три деревянных алтаря, картины Крестного пути помещены по предложению епископа Пересневича.

ЯУШБОРНЕ первоначально была филиалом Элерне, костел построен в 1859 году в честь св. Креста, в 1900 году перестроен, в 1921 году обновлен, имеет одну главную башню и другую, меньшую, посреди крыш.

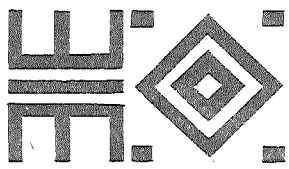


В ЛАУЦЕСЕ была одна из старейших церквей Земгални, которую уже в 1665 году обслуживали иезуиты из Илуксте. В 1797 году был построен большой деревянный костел с 7 алтарями, сгорел в 1920 году, пр. Антон Бомбловский в 1921 — 1923 годы возвел нынешний, на крыше которого невысокая башня, и две еще меньшие.

Верующие окрестностей МЕДУМА ходили в костел Смелина, после I мировой войны остался в Литве. В 1931 году на заброшенном месте была выделена земля, план костела разработал архитектор Павлов. 10 июня 1935 года отслужен первой молебен.



Приезжает Усиньш



В годовой круговерти у латышей в конце весны и в начале лета есть день Усиньша, по Грегорианскому календарю он приходится на 9-е мая (М. Грин и М. Грина — Институт объединения американских латышей). По календарю природы и истории на 1990 год (издательство «Наука» в Риге) — 23 апреля.

Усиньш в семью сказочных образов круговерти года — сынов Бога — входит как очеловечивание зари и света, ездок на лошадях Солнца, штурман лодки Солнца и слуга его. Далеких его предков находим среди божеств Индии: Уши и двойняшек Ашвинов. Уша — утренняя заря, задача Ашвинов — сообщить о появлении ее, и они на небосклоне появляются первыми с колесницей лошадей или птиц (весной первыми восходят звезды Пегас и Андромеда, а когда появляется

Солнце, исчезают в ее лучах). У Усиньша и Ашвинов много общих принадлежностей: кони и птица, вызывающая свет — петух, у Усиньша есть два сына — двойняшки, родившиеся во тьме, их красные головы обозначают зарево, жена носит имя Уши.

Усиньш желанным и дорогим гостем приходит в крестьянский хутор, приносит зеленую траву, листья, песни мужчин в ночном, а главное — прибывает, чтобы заботиться о лошадях летом. В дайнах он больше всего воспет как хранитель лошадей. И у него самого есть хорошие кони, каждому парню хочется заметить хваленых его коней, ведь красивая лошадь — это гордость.

Второе хорошее качество Усиньша — забота о пчелах. В некоторых дайнах он изображается добрым старцем с бородой, сыны и дочери колотого хлеба отправляются в ночное и на полевые работы.

В некоторых дайнах об Усиньше вкрадся Юрис или Георг. Здесь проявляются искажения более позднего времени, возникшие с введением католи-

ческой церковью празднования 23-го апреля дня св. Юриса. Но этот день никак не меняет дня Усиньша в календаре, действие его никак нельзя перенести на более ранний срок, когда в условиях Латвии слишком рано отправляться в ночное, выгонять коров и обливаться водой. У католического святого Георгия нет ничего общего с Усиньшем ни по происхождению, ни по содержанию.

На хуторах в день Усиньша встают рано, надеясь на его помощь летом, в его честь забывают петуха, что связывается с хорошим урожаем ячменя, множеством яиц, высоким урожаем вообще. Заступница коров — Мара, в дайнах об Усиньше упоминается мало. Все действия этого дня начинаются вечером, когда коровы загнаны в хлев — обливание водой, что, как гласит предание, оберегает от укусов комаров, затем следует пиршество, на стол ставится сваренный петух, яйца, ячменный хлеб и пиво, к столу приглашают и самого Усиньша.

ЗНАК УСИНЫША: две лошади (в середине дышло) запряженные в телегу, солнце изображено квадратиком.

6. НОВОЕ В ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИИ НЕЗАРАЗНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

Среди незаразных болезней удельный вес заболеваний пищеварительного тракта, таким образом, в первую очередь большое внимание надо уделять кормам, качеству молока, выдаваемого новорожденным.

При анализе образцов кормов примерно 1/3 имеют отклонения от нормы, с низким содержанием каротина и витаминов. Передозировка азотных удобрений повышает содержание нитратов, в кормах уменьшается доля глюкозы и возрастает

Главная отрасль

присутствие кетонных веществ, что влияет на здоровье матери, плода и новорожденного.

Институт животноводства и ветеринарии занимается мероприятиями по борьбе с незаразными заболеваниями, больше внимания уделял комплексам, где чаще всего они наблюдаются.

Важное значение имеет устройство профилактических ториров для телят, где они находятся в изоляции. Летом лучше всего держать вне помещений. Серьезна роль челове-

ческого фактора, необходимо добиться такого положения, чтобы уход за молодым человеком был поручен одному человеку, у доярок и так много работы.

С большой ответственностью в лечении заболеваний необходимо подходить к применению химических препаратов.

Соблюдая правила содержания и кормления, ухода за животными, улучшая их, можно избежать незаразных заболеваний.

В. РУТКОВСКА



Большие надежды коллектив крахмального завода возлагает на строящийся кондитерский цех. В нем не надо будет почти как по дедовскому методу, варить массу конфет «Коровка», делать из нее жгуты и ножом разрезать на кусочки, а затем вручную заворачивать в бумажки — для этого устанавливаются автоматы. Возрастает производительность труда и культура производства.

НА СНИМКЕ: заворачивание конфет теперь.

Вентилятор

Чего только нет на свете

Не скажем, что я ночная птица, но иной раз случается поздно возвращаться домой. Однажды въезжаю в свой населенный пункт, а навстречу тройка, один протягивает недопитую бутылку и стакан: мол, выпей, старик, автоспекции нет поблизости! А может быть так предлагали плату за проезд?

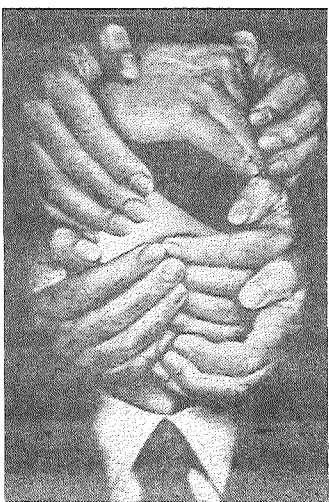
Давно не удивляюсь, когда подростки среди глубокой темной ночи слоняются между многоэтажных домов и по площади, прыжки и тому, что очень много стало тех, кто добровольно гравит себя никотином, и просят сигарет, даже если это стройные

молодицы в коротких юбочках или ярких брюках — все это не ново. Но однажды был весьма удивлен.

Из темноты вынырнул человек, подошел и спросил: «Есть у тебя хлеб? Далеко ли живешь, можешь принести?» Ужас, неужели голод в нашем краю? К счастью, моя тревога оказалась напрасной: случайный встречный пояснил, что пил в неизвестной компании, куда-то везли, от холода очнулся под забором. Хмель как рукой сняло, появился волчий аппетит.

Вот, как бывает, когда пьют и не закусывают. Бенедикт Костяной Глаз.

Теперь многие печатные издания хвалятся импортным юмором, политическими анекдотами, а мы были ни с чем. Но вот есть и у «Вентилятора».



В неделю чистоты

Если где видишь чистоту во дворе и цветы под окнами, знай — там живут молодые девушки. Может быть, если они трудолюбивы, а если кое-какие, то не спасают даже недели чистоты. Это доказано в поселке Риебини, где живет одна из моих родственниц. Раньше здесь бытовой мусор из домов тащили в лес, что рядом, пелан

Мой портрет

Это мой портрет — Бенедикта Костяного Глаза — на холсте и маслом. Я постоянно настолько в центре внимания, в объятиях друзей (и недругов), что не остается свободного места. Всюду руки мужчин и ручки женщин: на голове, шее, носу... Случилось, что художник оказался реалистом и все изобразил, как видел...

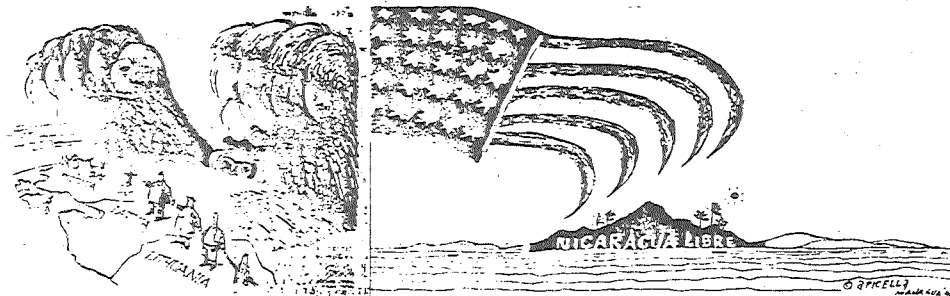
Раскопки мыслей

- И запасы божьего дара могут иссякнуть.
- Чем пустее голова, тем тяжелее ее нести.
- Чтобы у пятиэтажных домов оживить современный пейзаж, жители загаживают всю территорию, дети помогают обламывать деревья.
- Раньше было боль.
- Слонялся по жизни.
- Поселок городского типа, а пьют как в столице.
- Жил с прицелом на бутылку.
- Здоровье кончил — бутылка осталась.
- Поехал на принудительное пьянство.

- Кабаков, пьяниц — меньше, теперь — наоборот.
- Третий год подряд на выставке собак победил наш сосед Адольф.
- Волки, чтобы не видеть кошмарных снов, не смотрят мультфильмов.
- Лаймдот ВИКСНА, Ливаны.
- Агроном-семьянин дошел до алкогольной кондиции.
- Гастролер по вытрезвителям.
- Башенный край в руках у пьяного стал бешеным.
- Виктор Трояновский, Лудза.

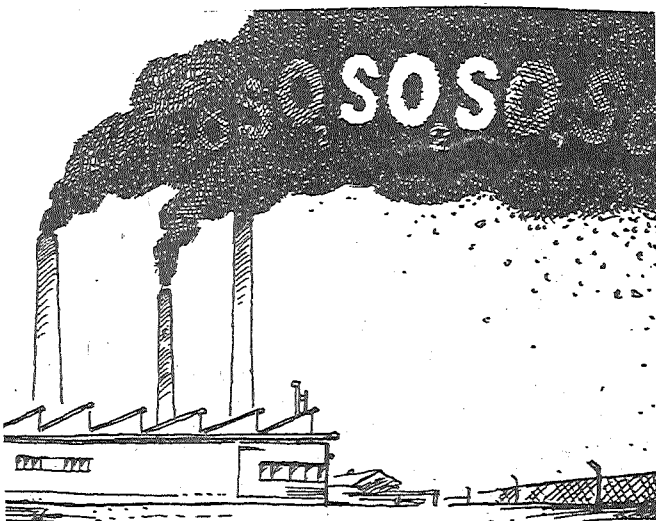


БЕЗ СЛОВ.



jenots: Nu vai tad Jūs tiešām nesaprotiet, ka Krievijai ir vajadzīgs partijas aparāts, čaka un nomenklatūra; lai saturātu Savienību kopā bez nacionālistu pašvaldības. Citādi tad visādi nacionālisti sāks kurnēt pēc pašnoteikšanās.

Спасите наши души!



— Нет дыма без огня, — молвит поговорка, а где дым, там не всегда тепло — чаще всего вредные вещества. Есть такие места, вблизи которых надо ходить в противогазах, требовать дополнительных талонов на мыло, прикрывать глаза, чтобы не влетели вредные крошки.

— Нет дыма без огня, — молвит поговорка, а где дым, там не всегда тепло — чаще всего вредные вещества. Есть такие места, вблизи которых надо ходить в противогазах, требовать дополнительных талонов на мыло, прикрывать глаза, чтобы не влетели вредные крошки.

